'Mignot, Auguste'

Publication/Creation

1914

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/mddzxsrd

License and attribution

You have permission to make copies of this work under a Creative Commons, Attribution, Non-commercial license.

Non-commercial use includes private study, academic research, teaching, and other activities that are not primarily intended for, or directed towards, commercial advantage or private monetary compensation. See the Legal Code for further information.

Image source should be attributed as specified in the full catalogue record. If no source is given the image should be attributed to Wellcome Collection.



Thouslation

Received your letter and choque for 200 franco, in payment for the marble bust of Hippocrates which I thank you. I snotose tormal receipt. It I find anything allating to ancient medicine I will let you know. I know of a curious Ms. relating to herbal remedies, very old; if I can manage they is , lines let you know both it I can manage they is , lines let you know both it want thanks...

Trans. of letter from Auguste Mignot, 27, 3, 14

to Epworth.

I have received your letter of the 25th, offering me 200frs for the marble bust of Hippocrates, I accept your offer because I am very desirous of doing business with you in the future.

Will you kindly send the sum to me by bank draft as you proposed.

Always at your service and in the hope of futther transactions etc.

Wencen a brook for soope from my hundred by the bother of the soope from my course of the soope of the same of the sound o

Treas, of triber from inspects stay of the effectives 200 from the state of a new first for the desire of a new first state of a new fi

Epworth & Co.

Translation of letter to Auguste Mignot, 30 March 1914.

Dear Sir,

In reply to yours of the 27th inst. I enclose a draft for two hundred francs for the marble bust of Hippocrates. Please sign enclosed receipt for same.

We shall always be pleased if you will report any antique objects connected with medicine, surgery or pharmacy with which you may meet.

Faithfully yours,

E. & Co.

ANTIQUITES

4, RUE CLOS-RENÉ, 4

MONTPELLIER

COMMISSION

ACHAT + VENTE + ÉCHANGE

Messieum SPWahl of =

ঝুচ

Levin votre lettre su 25 m' apparent 200 t pour le Custre en marche se tissessante. J'acceptre votre offre, tris desineux. grue je suin se paire se appair are vous a l'aremi. Venillez some s'il vous plait me paire paremi extre somme par une traîte se bangue comme vous le sits. Porrjour l'en seroni a vor orse el sam l'espori s' nourellez affaire.

Occus memin are my remerciement Mu sis respectueur Jalutation.

Amiandi

Topworth 544 Wigmore Street.?

Translation of letter to A. Mignot, 25 March 1914.

Dear Sir,

The bust of Hippocrates has just arrived safely, and on examination I am sorry I cannot give as much as you ask for it. The highest price I am prepared to give is 800 francs. If this is agreeable to you please let me know by return of post and I will forward you a bank draft for that amount immediately.

Faithfully yours,

ESG

A

COMMISSION

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

MONTPELLIER

बुष्ट

Messieum Spront 1 0

J. di bien reene votre Cettre su 17 man d Je Your faits alresse a Yos pais le Custe 3. Hilpoerate en Marche su Commencement by 16 em biccle. a buste à chi tromé le l'héranet. en faisant 5s forvilles pour Construire une Maison. il al certainement authentique. Goutefois le Vous l'envi a Consition Seulement. et ne vous sera Vendu ferme que sil Vous plait après reception. Tous me les retournerez panes à somicile And Mes remerciements brecan Messieur Mr resectueurs Dalutation Amignoth P.J. Juand on a thome' en buste il etail louge en seux e et mi gui l'ai fait reparer

rue

Trans. of letter from Auguste Mignot, 4, Clos-Rene, Montpellier, 20, 3, 14. to Epworth & Co.

I received your letter of the 17th of March I have had the marble bust of Hippocrates - early 16th century - despatched to you carraige forward. This bust was found at Mèze, a small town in the department of Herault, in making excavations prior to the construction of a house, it is certainly authentic. However, I am sending it to you on approval only and you will not be obliged to buy it unless it pleases you when you have seen it.

If it does not suit you, you will return it carraige paid to my address. etc,

P.S. When the bust was found it was cut in two and I had it repaired.

Epworth & Co.

Translation of letter to Auguste Mignot, 4, Rue Clos-Rene, Montpellier, 17/3/14.

Dear Sir,

We desire to thank you for sending the photograph of the bust of Hippocrates.

We regret it would be impossible to purchase this without first seeing it, and if you could send it to us carriage forward, we would return it to you carriage paid should we not purchase it.

We should like to know where and when the object was excavated, as it is

peculiar and seems to be of no particular school or period.

Thanking you for your communication,

We are,
Faithfully yours,
E.& Co.

Translation of letter from Auguste Mignot, 4, Rue Clos-Rene, Montpellier, 13, March, 1914.

I have received safely the amount of 40 francs for the books which Madame sold to you and for which I thank you.

I have had the bust of Hippocrates photographed, it was found during excavations and I send you the photograph and the price.

Height 0 metrs. 25 centimetres in in marble

breadth 0 metrs. 25 centimetres

The very low price of 10 pounds sterling, or 250 francs French
guaranteed antique on the invoice, packing and carraige to be paid by you.

Awaiting the pleasure of your reply, please receive my best thanks etc.

A. Mignot.

P.S.

I reserve the right to sell if you are too long in replying.

19/4

COMMISSION

MONTPELLIER

ACHAT ♦ VENTE ♦ ÉCHANGE

व्यूष्ट

Messieur Prwod et 6

to Soul & Vory remercie. i di hien reen le montant 40 paris pom les lines que matame vous arait Ventus d J'ai fait Photographie le buste Hillwerate El le prix. & Hantour O mans 25 Centimetrs con largeur mets 25 Centimetre martre De plus juste prize 10 lines Herlings on 250 panes français garantie ancien sin facture port et emeallage a Votre Charge & on attentant le flaisir de vous lire Sheers Messieur are Mrs Removiement Mr rejections Salutations



Epworth & Co.

Montpellier Translation of letter to Auguste Mignot 6 March 1914.

Dear Madam,

I enclose herewith a draft for forty francs for the books I purchased from you last week which have duly arrived. I desire to thank you for sending them so promptly.

I should be glad to have further particulars of the marble bust of Hippocrates. Will you please send me details and a photograph of it if possible, stating size and the price required.

Thanking you in anticipation,

Epworth & Co.

Translation of letter from Auguste Mignot, 4, Rue Clos-Rene,
Montpellier.
To Messrs. Epworth & Co. 27, Feb. 1914

I have had the books sent to you which were chosen at my address. After you have received them, you will have 40 francs to send me the price agreed upon. The gentleman who called asked for portraits or busts of doctors of ancient times. I have bought a bust of Hippocrates in marble early sixteenth century, which might perhaps interst you.

etc. etc.

A. Mignot.

ANTIQUITÉS

4, RUE CLOS-RENÉ, 4 (en face la Métropole)

MONTPELLIER

COMMISSION

ACHAT + VENTE + ÉCHANGE

ब्रुष्ठ

Mestieur SPWorth

Je Vous ai pait atresser les lines que l'on à choisi etz moi. ajus que vous la amy recus, vous amos a M' abrem guarante france prix Convenu. Ce Mourieur gui et passe demandant de portaits on lints se Posteur anciem. J'ai acheté un Poste s. Hippoerate en marche su Commencement du flizieme n'ecle qui jent . etu pourroit vous interesse Doupour lien derone a vor Orty Receip Messieur My remerciaments de respectueux Amignoth: Jalutation,

